

中部ランゲージアカデミー

Chubu Language Academy

入学願書

Application for Admission

注意 : 入学願書は楷書で日本語または英語で記入のこと

NOTE : Fill out the application form in Japanese or in English.

1	氏名 (漢字/ 母語氏名) Full name in your native language						
	氏名 (英字名) In Roman letters		氏 Family name 名 Given name				
2	国籍 Nationality	3	性別 Sex ☐ 男 ☐ 女 FEMALE	4	生年月日 Date of birth 年 月 日 Year Month Day		
5	出生地 Place of bir	6	配偶者 Marital status ☐ 有 ☐ 無 UNMARRIED	7	年齢 Age 満 歳		
8	現在の状況 Your present situation ☐ 在職中 職業 ☐ 在学中 ☐ 来日準備中 ☐ その他 () Working full-time (occupation) Studying full-time Preparing to come to Japan Others(Describe Specifically)						
9	連絡先 Contact Details 本国の戸籍住所 Home address TEL						
	現在の住所 Present address TEL						
	e-mail 携帯電話 Mobile phone FAX						
	日本における連絡先 Address in Japan TEL						
10	(1) 旅券番号 () (2) 有効期限 年 月 日 Passport No. Date of expiry Year Month Day						
11	入学希望課程 Course	☐ 2年課程(4月入学) (April admissions) ☐ 1年6か月課程(10月入学) (October admissions)					
12	査証申請予定地 Place to apply for visa	上陸予定地 Port of entry ☐ 名古屋 Nagoya ☐ 大阪 Osaka ☐ 東京 Tokyo ☐ その他 Others				同伴者の有無 Accompanying person, if any ☐ 有 Yes ☐ 無 No	
13	過去の来日歴 ☐ 有 () 回 (直近の出入国歴 年 月 日 ~ 年 月 日) ☐ 無 Entering and leaving Japan Yes Times The latest entory from Year Month Day to Year Month Day No						
14	犯罪を理由とする処分を受けた経験(日本国外におけるものも含む) Criminal record (in Japan or overseas) ☐ 有 内容 ☐ 無 Yes Details No			退去強制又は出国命令の有無 Departure by deportation /dearture order ☐ 有 (年 月 日) ☐ 無 Yes Year Month Day No			
15	家族(結婚した兄妹家族を含め全員記載すること) Family members (including married brothers and sisters)						
	続柄 Relationship	氏名 Name	生年月日 Date of birth	国籍 Nationality	職業 Occupation	住所 / 電話・携帯電話 Address / Telephone・Mobilephone	
			年 月 日 Year Month Day				
			年 月 日 Year Month Day				
			年 月 日 Year Month Day				
			年 月 日 Year Month Day				
在日親族(父・母・配偶者・子・兄弟姉妹など)及び同居者 Family in Japan(father,mother,spouse,son,daughter,brother,sister or others) or co-residents							
続柄 Relationship	氏名 Name	生年月日 Date of birth	国籍 Nationality	同居予定 Residing with applicant or not	住所 / 電話 Address/Telephone	勤務先・通学先 Place of employment/school	在留カード番号 Residence card number
		年 月 日 Year Month Day		はい・いいえ Yes・No			
		年 月 日 Year Month Day		はい・いいえ Yes・No			
		年 月 日 Year Month Day		はい・いいえ Yes・No			

写真貼付欄
Photo
(4cm×3cm)

・最近3ヶ月以内
・上半身正面
・脱帽のもの(6枚)

・Within 3 months
・Full face
・Without hat
・6 copies

	学歴 初等教育(小学校)から順次最終学歴まで記載してください。 Educational background (from elementary school to the last school attended)		①修学年数 ()年 Total period of education (Years)	
	学校名 Name of School	入学年月日 ~ 卒業年月日 Date of entry Date of graduation	所在地／電話番号 Location／Telephone	
16	②小学校 Elementary school	年 月 日 ~ 年 月 日 Year Month Day Year Month Day		
	③中学校 Junior high school	年 月 日 ~ 年 月 日 Year Month Day Year Month Day		
	④高等学校 Senior high school	年 月 日 ~ 年 月 日 Year Month Day Year Month Day		
	⑤専門学校・短期大学 Colleges of technology Junior college	年 月 日 ~ 年 月 日		
	大学 / 大学院 University / Graduate school	Year Month Day Year Month Day		
⑥在籍状況 ☐ 卒業 ☐ 卒業見込み ☐ 在学中 ☐ 休学中 ☐ 中退 Registered enrollment Graduated Intended to graduate In school Temporary absence Withdrew from school				
17	職歴 Occupational experience *古いものから順次現在まで記載。 Information about the jobs you have held.			
	会社・事業所名 Name of company	職業 Job contents	就職年月 ~ 退職年月 Date of entry Date of retirement	所在地／電話番号 Location／Telephone
			年 月 ~ 年 月 Year Month Year Month	
			年 月 ~ 年 月 Year Month Year Month	
			年 月 ~ 年 月 Year Month Year Month	
空白期間があった場合は、その期間内に何をしていたか記載。 Fill in detail if you have had any blank periods in your history.				
18	兵役 Liability for military service		年 月 日 ~ 年 月 日	
	① ☐ 不要 ☐ 免除 ☐ 終了 ☐ 未終了 Not required Exemption Completed Scheduled		②期間 Period	
19	☐ ①日本語能力試験 (合格) ☐ ②J.TEST (レベル) ☐ ③NAT-TEST (級合格) ☐ ④その他日本語試験 () Japanese language proficiency test (passed level) Test of Practical Japanese (passed level) Japanese NAT-TEST (passed level) Other Japanese Test			
20	日本語学習歴 *個人学習なども全て記入。総計には課程全体の時間、既習には現在までの学習時間数をそれぞれ記入。 Japanese educational history *Details including self-studying. Total hours is the whole hours of the course, and studied hours is the hours you have attended until now.			
	学校名 Name of School	学習期間・時間数 Period of study / Study hours		所在地／電話番号 Location／Telephone
	①	年 月 ~ 年 月 Year Month Year Month		
		1週間[]時間 Hours per week[] Hours	総計[]時間 Total[] Hours	既習[]時間 Studied for[] Hours
	②	年 月 ~ 年 月 Year Month Year Month		
	1週間[]時間 Hours per week[] Hours	総計[]時間 Total[] Hours	既習[]時間 Studied for[] Hours	
21	滞在費の支弁方法等 Method of support to meet the expenses while in Japan			
	① ☐ 本人支弁 ☐ 海外からの送金 ☐ 在日経費支弁者負担 ☐ 海外から携行:携行者 () ☐ その他 () Self Remittance from abroad Supporter in Japan Carrying from abroad (Who:) Others			
	②月平均金額 円 Average expenses /month Japanese yen			
22	経費支弁者 Supporter			
	①氏名 Name		②続柄 Relationship	
	③住所 Address		TEL	
	④勤務先／職業 Name of company & Occupation	⑤年収 Annual income	⑥勤務先の所在地 Location	
			TEL	
23	日本での滞在先 Stay in Japan			
	☐ 学生寮 ☐ 親族宅 ☐ その他[具体的に] () Dormitory Relative's home Other (Describe Specifically)			

